Excavation Safety Fatality Report – Spanish

Carlos Moncayo, un inmigrante de 22 años procedente de Ecuador. Murió el 6 de abril al derrumbarse una zanja de 4 metros de profundidad en la que trabajaba en una obra de Nueva York. Los inspectores habían advertido repetidamente a los contratistas que supervisaban la obra que la zanja constituía un peligro inminente porque no estaba debidamente apuntalada. Al carecer de muros de apoyo, la zanja acabó derrumbándose. Moncayo quedó enterrado hasta el cuello y murió aplastado por miles de kilos de tierra.

El 5 de agosto, el fiscal del distrito de Manhattan acusó a dos empresas y a dos supervisores de causar la muerte de Moncayo. Harco Construction, Sky Materials, el capataz Wilmer Cueva y el superintendente de la obra Alfonso Prestia han sido acusados de homicidio involuntario, homicidio por negligencia y puesta en peligro.